

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
76420	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba cu întoarcere la zero Titan ZX4875	TITAN ZX4875 122CM 24HP KOH FAB CE
76425	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba cu întoarcere la zero Titan ZXM4875	TITAN ZXM4875 122CM 24HP KOH FAB MR CE
76530	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba cu întoarcere la zero Titan ZXM5475	TITAN ZXM5475 137CM 24HP KOH FAB MR CE
76635	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba cu întoarcere la zero Titan ZXM6075	TITAN ZXM6075 152CM 24HP KOH FAB MR CE

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot) i 2005/88/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Directiva privind mainile), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde și/sau altor acte normative:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
79348	EZ Vac	2006/42/CE
79487	Set ROPS	2006/42/CE
79489	Set senzor de pantă	2014/30/UE

Model	Descriere	Directivă
140-5036	Set capac din oel	2006/42/CE
147-8757	Set de iluminat	2014/30/UE
161-6178	Set conformitate sistem de colectare	2006/42/CE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE, 2005/88/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turaie motor (rpm)
76420	Mașină de tuns iarba	122	102	105	3150
76420 cu 79348 și 117-7277	Mașină de tuns iarba	122	105	105	2400
76425	Mașină de tuns iarba	122	102	105	3150
76425 cu 79348 și 117-7277	Mașină de tuns iarba	122	105	105	2400
76530	Mașină de tuns iarba	137	102	105	3150
76530 cu 79348 și 115-9650	Mașină de tuns iarba	137	105	105	2500
76635	Mașină de tuns iarba	152	104	105	3000
76635 cu 79348 și 115-9649	Mașină de tuns iarba	152	105	105	2600



Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.

Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, organism notificat 0036 în conformitate cu 2000/14/CE

Westendstraße 199, 80686 München, Deutschland / Germania

Prezenta declaraie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraiei este în conformitate cu legislaia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel  
Director inginerie  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Ianuarie 2, 2024

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Nivel de vibrații la mână/bra (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
76420	16,6	338	2,7	2,9	0,40	0,55	0,10
76425	16,6	354	1,9	3,4	0,30	0,37	0,09
76530	16,6	354	3,6	5,3	0,40	0,39	0,04
76635	16,6	370	3,3	3,7	0,40	0,46	0,06

†Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

\*Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
76420	92	1
76425	92	1
76530	92	1
76635	92	1

<sup>1</sup> Niveluri ponderate A măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.